



Secrétariat général  
-  
General Secretariat

PG0300Ba

Bruxelles, le 15 mai 2020.  
Brussels, 15 May 2020.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET  
L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS  
(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

**NOTIFICATION DU TADJIKISTAN\***

Le 14 mai 2020, l'ambassade de la République du Tadjikistan auprès du Royaume de Belgique a déposé auprès du Secrétaire général l'instrument d'adhésion de la République du Tadjikistan à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, conclue à Kyoto le 18 Mai 1973 et amendée le 26 juin 1999. La République du Tadjikistan a accepté, sans réserves, l'Annexe spécifique A; l'Annexe spécifique B; l'Annexe spécifique C; l'Annexe spécifique D; les Chapitres 1 et 2 de l'Annexe spécifique E; les Chapitres 1, 2 and 4 de l'Annexe spécifique F; l'Annexe spécifique G; l'Annexe H; l'Annexe spécifique J et l'Annexe spécifique K.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION  
AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES (AS AMENDED).**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

**NOTIFICATION BY TAJIKISTAN\***

On 14 May 2020, the Embassy of the Republic of Tajikistan to the Kingdom of Belgium deposited with the Secretary General, the instrument of accession of the Republic of Tajikistan to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Kyoto on 18 May 1973 and amended on 26 June 1999. The Republic of Tajikistan has accepted, without reservations, Specific Annex A; Specific Annex B; Specific Annex C; Specific Annex D; Chapters 1 and 2 of Specific Annex E; Chapters 1, 2 and 4 of Specific Annex F; Specific Annex G; Specific Annex H; Specific Annex J and Specific Annex K.

\* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard du Tadjikistan le 14 août 2020.

\* This Convention will enter into force for Tajikistan on 14 August 2020.